



teXet

Bringing the Best Together

Руководство по эксплуатации
Пайдалану бойынша нұсқаулық



TM-B319

Мобильный телефон
Ұтқыр телефон

Содержание

1	Общая информация.....	3
2	Характеристики модели.....	4
3	Комплектность.....	4
4	Внешний вид телефона.....	5
4.1	Установка SIM-карт.....	7
4.2	Установка карты памяти.....	8
4.3	Установка аккумуляторной батареи.....	9
4.4	Зарядка аккумуляторной батареи.....	10
5	Основные функции устройства.....	12
6	Основное меню устройства.....	15
6.1	Контакты.....	15
6.2	Вызовы.....	17
6.3	Сообщения.....	17
6.4	Часы.....	18
6.5	Календарь.....	19
6.6	Калькулятор.....	19
6.7	Инструменты.....	20
6.8	Мультимедиа.....	21
6.9	Профили.....	26
6.10	SOS.....	27
6.11	Проговаривание.....	28
6.12	Настройки.....	28
7	Возможные неисправности и методы их устранения.....	31
8	Указания по эксплуатации.....	34
8.1	Правила пользования зарядным устройством.....	34
	и аккумуляторами.....	34
8.2	Правила пользования телефонным аппаратом.....	37
9	Условия транспортировки и хранения.....	43
	Пайдаланушының қысқа басшылығы.....	43
	Техникалық сипаттамалар.....	44
	Жиынтықтылық.....	44

1 Общая информация

Благодарим за то, что вы выбрали мобильный телефон торговой марки teXet. Использование последних технологических разработок и приверженность высоким стандартам позволяют предложить вам качественное устройство по доступной цене.

Телефон teXet TM-B319 позволяет использовать две SIM-карты одновременно. Вы можете использовать SIM-карты с различными номерами от различных поставщиков услуг мобильной связи. Обратите внимание, что устройство оборудовано одним радиомодулем. Поэтому, если вы совершаете звонок или отправляете/принимаете сообщение с одной из SIM-карт, вторая SIM будет недоступна.

Данное Руководство содержит информацию о технических характеристиках устройства, элементах управления, перечень мер безопасности. Игнорирование описанных мер предосторожности может привести к повреждению устройства, сбоям в его работе или к выходу его из строя. Актуальную документацию по вашему устройству вы всегда можете найти на сайте teXet.ru в разделе «Загрузки» - <http://texet.ru/support/files/>

TeXet TM-B319 - это мобильный телефон (абонентская радиостанция), предназначенный для работы в качестве окончательного абонентского устройства в сетях стандарта GSM 850/900/1800/1900.

Внешний вид изделия и внутреннего программного

обеспечения могут отличаться от изображенных на рисунках, поскольку все иллюстрации даны на основе прототипов наших моделей.

2 Характеристики модели

- Две активные SIM-карты
- GSM: 850/900/1800/1900
- SMS
- Дисплей: 2.0" IPS, 128x160 пикс.
- Фото/видеокамера
- Bluetooth
- Кнопка SOS для экстренных вызовов
- Большие кнопки
- Виброзвонок
- Разъем для наушников 3.5 мм
- Встроенный аудио/видеоплеер
- FM-радио: 87.5-108.0 МГц
- Слот расширения: до 32 Гб
- Аккумулятор: литий-ионный 1000 мАч
- Светодиодный фонарик
- Размеры: 123x57x13.8 мм
- Масса: 119 г

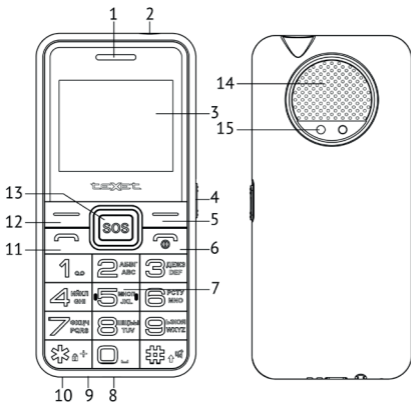
3 Комплектность

1. Мобильный телефон.....	1 шт.
2. Аккумуляторная батарея.....	1 шт.
3. Зарядное устройство.....	1 шт.
4. Подставка для зарядки.....	1 шт.
5. Руководство по эксплуатации.....	1 экз.
6. Гарантийный талон.....	1 экз.

Рекомендуется использовать с устройством только те аксессуары, которые входят в комплект поставки. Аксессуары, не входящие в комплект поставки, могут быть несовместимы с данным устройством.

Примечание: Изготовитель устройства оставляет за собой право изменять комплектацию в том случае, если это не препятствует использованию изделия по основному назначению.

4 Внешний вид телефона



Клавиши, индикаторы и разъемы









1	Динамик	7	Цифровые и функциональные клавиши 0-9 для набора номера и SMS
2	Светодиодный фонарик	8	microUSB разъем
3	Дисплей	9	Разъем для подключения наушников
4	Клавиша включения/отключения фонарика	10	Микрофон
5	Правая функциональная клавиша	11	Клавиша « Вызов » SIM1/SIM2
6	Клавиша « Отмена »: • при длительном нажатии приводит к включению/выключению телефона; • позволяет отклонить входящий вызов; • завершает вызов; • завершает протекающие процессы	12	Левая функциональная клавиша
		13	Курсор/Тревожная кнопка SOS
		14	Задний динамик
		15	Камера

СЫРТҚЫ ТҮРІ - 🇰🇿 KAZ

1	Динамик	8	microUSB қосқышы
2	Жыпылықтаған жарық	9	Құлаққап ұяшығы
3	Дисплей	10	Микрофон
4	қосқыш / өшіру пернесі	11	SIM1 / SIM2 пернесін шақыру
5	оң жақ перне	12	Функцияның сол жақ пернесі

6	Кілттен бас тарту	13	Курсор / SOS паника батырмасы
7	0-9 функциялы пернелер	14	Артқы динамик
		15	Камера

Значение символов на экране телефона

	Сигнал сети		Новый пропущенный звонок
	Новое сообщение		Включен беззвучный режим
	Включен Bluetooth		Включен вибро режим
	Индикатор заряда батареи		Будильник активен

4.1 Установка SIM-карт

Телефон teXet TM-B319 позволяет использовать две SIM-карты. Вы можете использовать SIM-карты с различными номерами от различных поставщиков услуг мобильной связи.

Перед началом установки SIM-карты убедитесь, что устройство выключено. Если устройство включено, для его выключения зажмите и удерживайте клавишу **«Отмена»** - через несколько секунд телефон выключится.



ВНИМАНИЕ!

Не вставляйте карту памяти в разъем для SIM-карты.

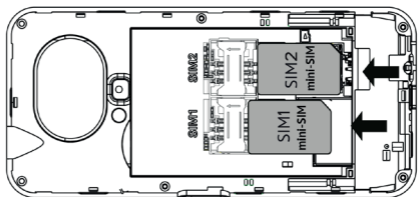


ВНИМАНИЕ!

Формат SIM1: mini-SIM, SIM2: mini-SIM.

Чтобы установить SIM-карты в любой из двух слотов, произведите следующие действия:

- снимите заднюю крышку с помощью выемки для снятия крышки и извлеките аккумуляторную батарею;
- вставьте SIM1 (логотипом оператора вверх) и SIM2 (логотипом оператора вверх) в соответствующие слоты, как показано на рисунке;
- установите батарею и закройте корпус устройства.



ВНИМАНИЕ!

Устройство оборудовано одним радиомодулем. Поэтому если вы совершаете звонок или отправляете/принимаете SMS с одной из SIM, то вторая будет недоступна.

4.2 Установка карты памяти

Мобильный телефон TM-B319 имеет слот для карты памяти формата microSD и поддерживает карты памяти емкостью до 32 Гб. Чтобы установить карту

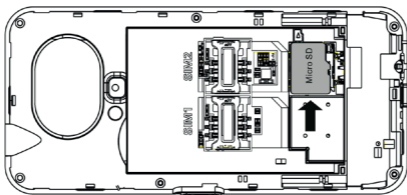
произведите следующие действия:

- снимите заднюю крышку с помощью выемки для снятия крышки;
- вставьте карту памяти в слот, расположенный под слотом SIM2, логотипом к себе, направив контакты внутрь слота;
- установите батарею и закройте корпус устройства.



ВНИМАНИЕ!

Не вставляйте карту под наклоном, это может привести к повреждению контактов.



4.3 Установка аккумуляторной батареи

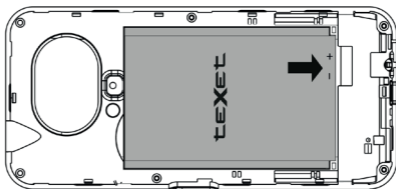


ВНИМАНИЕ!

Перед установкой и извлечением аккумуляторной батареи необходимо отсоединить зарядное устройство. В противном случае возможно повреждение телефона.

Для правильной установки батареи стоит разместить ее контактами вниз и логотипом teXet к себе.

В том случае, если логотип перевернут или вы видите информационные обозначения, вы устанавливаете батарею неверно и существует риск повредить контакты. После правильного размещения батареи закройте крышку.



4.4 Зарядка аккумуляторной батареи

Перед зарядкой аккумуляторной батареи прочитайте раздел «Указания по эксплуатации».

Перед первым использованием устройства рекомендуется произвести полную зарядку аккумуляторной батареи. Подключите адаптер питания к сети и вставьте microUSB штекер в соответствующий разъем. Во время зарядки значок питания на экране устройства активируется, что будет свидетельствовать об успешном начале процесса зарядки. Не отсоединяйте устройство до тех пор, пока батарея не зарядится полностью.

В момент полной зарядки аккумулятора значок питания на экране устройства будет полностью заполнен, а анимация, свидетельствующая о процессе

зарядки, будет приостановлена.



ВНИМАНИЕ!

Неправильное подключение зарядного устройства может привести к серьезному повреждению телефона. Гарантия не распространяется на какие-либо повреждения, возникшие в результате неправильного использования устройства и сопутствующих аксессуаров.

Примечание: Чтобы сохранить длительную работоспособность аккумуляторной батареи и продлить срок ее службы, следуйте нижеописанным инструкциям:

- не производите зарядку устройства при высокой температуре.

- не производите подзарядку устройства постоянно, вы можете сделать это в тот момент, когда на дисплее появится сообщение о низком уровне заряда.

- если вы не используете устройство длительное время, подзаряжайте аккумулятор не менее одного раза в месяц, не дожидаясь момента полной разрядки.

В целях экономии электроэнергии отключайте зарядное устройство, если оно не используется. Зарядное устройство не оснащено персональным выключателем питания, поэтому его нужно отсоединять вручную, чтобы прервать процесс зарядки телефона.



ВНИМАНИЕ!

Используйте только зарядные устройства и кабели, одобренные компанией ООО «ТЕКСЕТ ИМПЕКС». Использование несовместимых зарядных устройств и кабелей может привести к взрыву аккумулятора или повреждению устройства.

5 Основные функции устройства

Перед включением телефона внимательно прочитайте раздел «Указания по эксплуатации».

Включить телефон	Нажмите и удерживайте клавишу «Отмена» в течение 5 секунд. После этого произойдет включение устройства, о чем можно будет судить по появлению заставки. Загрузка устройства произойдет за несколько секунд.
Выключить телефон	Нажмите и удерживайте клавишу «Отмена» в течение 5 секунд после чего устройство автоматически отключится через некоторое время. Примечание: в случае низкой зарядки аккумулятора устройство может быть отключено автоматически после уведомления пользователя о существующей проблеме. При этом все несохраненные данные могут быть утеряны. Во избежание потери данных заблаговременно сохраните открытые документы, закройте все активные приложения и подключите телефон к источнику питания.
Быстрое переключение профилей	Нажмите и удерживайте клавишу #.

Заблокировать /разблокировать телефон	1) нажать левую функциональную клавишу, а затем кнопку *+ ; 2) нажать и удерживать кнопку *+ .
Завершить вызов	Во время звонка вызов завершается клавишей «Отмена».
Отклонить вызов	Во время входящего звонка вы можете отклонить вызов, нажав клавишу «Отмена».
Отключить звуковой сигнал входящего звонка	Во время входящего звонка вы можете отключить звуковой сигнал правой функциональной кнопкой.
Принять входящий вызов	1) нажмите клавишу «Вызов». 2) нажмите левую функциональную клавишу.
Набрать номер и осуществить звонок	1) воспользоваться меню «Контакты»; 2) осуществить ввод нужного номера вручную при помощи цифровой клавиатуры при нахождении на главном экране. Для совершения вызова следует нажать клавишу «Вызов» и выбрать нужную SIM для осуществления звонка.
Включить громкую связь во время звонка	Нажмите правую функциональную клавишу

Быстрый переход к разделу «Вызовы»	Нажмите клавишу «Вызов», находясь на главном экране.
Быстрый переход к разделу «Контакты»	Нажмите правую функциональную клавишу, находясь на главном экране.
Быстрый переход к разделам меню	Нажмите левую функциональную клавишу, находясь на главном экране.
Быстрая проверка голосовой почты	Находясь на главном экране, нажмите и удерживайте клавишу «1». Примечание: номер голосовой почты необходимо предварительно задать, если он не установлен на SIM-карте.



ВНИМАНИЕ!

В некоторых случаях (особенно при нахождении в роуминге) набор номеров в формате 8-код оператора-номер абонента (например: 8-123-456 78 90) может быть недоступен. Поэтому мы рекомендуем использовать набор номера в формате +7, где +7 – международный код России. Для Украины, Беларуси, Казахстана правила набора номера в международном формате будут другими. Уточняйте данную информацию у своего оператора связи.

6 Основное меню устройства

Чтобы перейти в основное меню устройства, нажмите левую функциональную клавишу.

Основное меню состоит из следующих разделов: Контакты, Вызовы, Сообщения, Часы, Календарь, Калькулятор, Инструменты, Мультимедиа, Профили, SOS, Проговаривание, Настройки.

6.1 Контакты

Данный раздел позволяет сохранить до 500 контактов в памяти телефона; количество контактов, которые можно сохранить на SIM-карте, зависит от мобильного оператора.

Находясь на главном экране, нажмите правую функциональную клавишу для быстрого перехода к меню «Контакты».

Осуществление вызова	Перейдите в «Контакты» - выберите контакт и нажмите клавишу «Вызов». Если у вас установлены две SIM-карты, в открывшемся меню выберите с какой именно SIM вы планируете осуществить звонок.
Создание нового контакта	Перейдите в «Контакты» - «Добавить». Введите имя и номер телефона.
Добавить фото	«Контакты» - перейдите к нужному контакту - нажмите центральную

<p>к контакту</p>	<p>кнопку курсора - «Опции» - «Изменить» - «Иконка» - «Выбрать» или «Сделать фото» - «Сохранить». Примечание: опция доступна только для контактов, сохраненных на телефоне.</p>
<p>Импортировать контакты с карты памяти в память телефона</p>	<p>«Контакты» - «Импорт/экспорт» - «Импорт контактов» - выберите файл или несколько файлов с расширением .csv - «Выбор».</p>
<p>Экспортировать контакты из телефонной книги на карту памяти</p>	<p>«Контакты» - «Опции» - «Импорт/экспорт» - «Экспорт контактов» - выберите контакт или несколько контактов - «Опции» - «ОК» - перейдите к папке на карте памяти, в которую вы хотите сохранить контакты - «Выбор». Контакты будут экспортированы в файл с расширением .csv, который может быть в дальнейшем импортирован на другие устройства.</p>
<p>Вызвать контакт длительным нажатием цифровой клавиши на главном экране</p>	<p>«Контакты» - «Опции» - «Дополнительно» - «Быстрый набор» - выберите нужную клавишу - «Опции» - «Изменить» - введите номер вручную или нажмите «Контакты» и выберите контакт - «ОК».</p>

6.2 Вызовы

Раздел содержит всю информацию о вызовах для SIM1 и SIM2. Находясь на главном экране, нажмите клавишу «Вызов» для быстрого перехода к меню «Вызовы».

Сохранить контакт из раздела «Вызовы»

Перейдите к номеру, который нужно сохранить, нажмите «Опции» - «Добавить в контакты».

6.3 Сообщения

Вы можете сохранить до 300 SMS-сообщений в памяти мобильного телефона. Количество сообщений, которые можно сохранить на SIM-карте, зависит от мобильного оператора.

Создать SMS

«Сообщения» - «Написать SMS» - в поле введите текст SMS - «Опции» - «Отправить» - введите номер телефона, на который хотите отправить сообщение.

Включить уведомление о доставке исходящего сообщения

«Сообщения» - «Настройки» - «Отчет о доставке» - «ОК».

Изменить язык	Нажмите кнопку #.
Ввести текст SMS	Для ввода буквы нажмите соответствующую ей цифровую клавишу один или несколько раз. Например, чтобы ввести слово «дом», нажмите клавишу 3 один раз, клавишу 5 три раза, затем клавишу 0 один раз. Для вставки пробела нажмите клавишу 0 один раз. Для удаления предыдущего символа нажмите правую функциональную клавишу. Для вставки символа нажмите кнопку *.
Задать номер голосовой почты	«Сообщения» - «Голосовая почта» - «Номер линии» - «Ред.» - введите номер, предоставленный оператором - «ОК».

6.4 Часы

В разделе «Часы» содержатся следующие пункты: Будильник, Секундомер и Таймер.

Установить будильник	«Часы» - «Будильник» - выберите будильник - «Вкл.» - нажмите центральную кнопку курсора - измените название, время, сигнал, режим повтора. Нажмите ОК.
Запустить секундомер	«Часы» - «Секундомер» - нажмите «Старт» для запуска. Затем нажимайте центральную кнопку курсора для

	нового отсчета. Для завершения нажмите «Стоп». Для сброса данных нажмите центральную кнопку курсора еще раз.
Запустить таймер	«Часы» - «Таймер» - установите желаемое время - нажмите центральную кнопку курсора. Для завершения нажмите «Стоп».

6.5 Календарь

В разделе «Календарь» вы можете просматривать интересные Вас даты и соответствующие им дни недели.

Переходить по дням/неделям/месяцам в календаре	Используйте кнопки курсора «Вверх»/«Вниз» для перехода по неделям, клавиши * / # для перехода по месяцам и кнопки курсора «Влево»/«Вправо» по дням..
Перейти к определенной дате	«Календарь» - «Опции» - «Перейти к дате» - установите необходимую дату - нажмите ОК.
Добавить напоминание в календаре	«Календарь» - «Опции» - «Добавить задачу» - измените название, дату, время, сигнал, режим повтора и нажмите «Назад».

6.6 Калькулятор

Выполнить	«Калькулятор» - используйте
------------------	-----------------------------

арифметическое действие	кнопки курсора для выбора арифметического знака и левую функциональную клавишу для подтверждения действия.
--------------------------------	--

6.7 Инструменты

Раздел содержит ряд полезных приложений: Заметки, Электронная книга, Меню SIM, Bluetooth.

Открыть электронную книгу	Раздел «Электронная книга» позволяет просматривать текстовые файлы с расширением .txt в кодировке UTF-8 и UNICODE, которые хранятся на SD-карте в папке Ebook.
Автоматический переход по страницам	«Электронная книга» - откройте книгу - «Опции» - «Автоматический просмотр» - установите желаемый интервал автоматического переключения страниц.
Переходить по строкам и страницам электронной книги вручную	Откройте книгу и используйте кнопки курсора «Вверх» / «Вниз» для перехода по строкам; «*» / «#» для перехода по страницам.
Создать заметку	«Заметки» - «Опции» - «Добавить». Вы можете создавать текстовые заметки длиной до 1000 символов.

Использовать услуги оператора связи	Откройте «Меню SIM». Приложение содержит набор USSD-команд для самостоятельного управления расходами и услугами оператора.
--	--



ВНИМАНИЕ!

Обратите внимание, что за использование некоторых сервисов и услуг может взиматься дополнительная плата. Тарифы уточняйте в справочной службе поставщика услуги.

6.8 Мультимедиа

В разделе Мультимедиа содержатся следующие пункты: Камера, Галерея, Аудиоплеер, Видеоплеер, Диктофон, Радио, Файлы.

Просмотреть изображения и фотографии	«Галерея» - «ОК» - «Опции» - «Открыть».
Установить изображение в качестве фонового изображения главного экрана	«Галерея» - откройте изображение - «Опции» - «Установить как» - «Обои».
Установить изображение в качестве иконки контакта	«Галерея» - откройте изображение - «Опции» - «Установить как» - «Иконка контакта».

Прослушать музыку	«Аудиоплеер» - «ОК». Примечание: в памяти телефона недостаточно памяти для хранения аудиофайлов, поэтому используйте SD-карту с сохраненной на ней музыкой в папке «My Music».
Увеличить/уменьшить громкость	Используйте кнопки курсора «Вверх»/«Вниз».
Начать/приостановить воспроизведение	Нажмите центральную кнопку курсора.
Изменить режим повтора	Нажмите «Опции» - «Повтор» и выберите желаемый режим.
Изменить порядок воспроизведения	Нажмите «Опции» - «Случайный порядок» и выберите желаемый режим.
Перейти к предыдущей/следующей аудиозаписи	Используйте кнопки курсора «Влево»/«Вправо»
Установить аудиозапись в качестве мелодии звонка или будильника	Нажмите «Установить как» и выберите в мелодии звонка или будильника вы хотите установить текущую аудиозапись.
Посмотреть видеоролик	«Видеоплеер» - «ОК». Примечание: в памяти телефона недостаточно памяти для

	хранения видеофайлов, поэтому используйте SD-карту с сохраненными на ней видеороликами в папке «Video».
Просмотреть файлы, хранящиеся на SD-карте	«Файлы» - «ОК» - вам будет доступно содержимое SD-карты.
Узнать состояние памяти телефона или SD-карты	Файлы» - «ОК» - «Опции» - «Память» - выберите пункт «Емкость памяти телефона», чтобы узнать занятый объем памяти телефона; выберите пункт «Емкость карты памяти», чтобы узнать занятый объем памяти SD-карты.
Форматирование карты памяти	Файлы» - «Опции» - «Память» - «Форматировать память телефона» или «Форматировать карту памяти». Внимание: при форматировании памяти производится полная ее очистка и удаление всех файлов, в связи с чем рекомендуется предварительно перенести важные файлы на компьютер или другой носитель.
Перенос файлов	Убедитесь, что карта памяти вставлена в телефон и телефон

<p>с компьютера на карту памяти</p>	<p>включен. Подключите USB-кабель к телефону в разъем microUSB. На телефоне высветится окно, состоящее из пунктов «Зарядка» и «Передача данных». Выберите пункт «Передача данных». На компьютере автоматически откроется папка с именем TM-B319. Рекомендуем Вам сохранять файлы в следующих папках: Изображения - папка Photos Видео - папка Video Электронные книги - папка Ebook Музыку - папка My Music</p>
<p>Записать звук</p>	<p>«Диктофон» - нажмите цифровую клавишу 5. Чтобы поставить запись на паузу, также нажмите цифровую клавишу 5 или левую функциональную клавишу. Чтобы остановить и сохранить запись, нажмите правую функциональную клавишу. Примечание: Раздел «Диктофон» позволяет записывать звук в форматах AMR и WAV.</p>
<p>Прослушать радио</p>	<p>Подключите наушники в специальный разъем (8 на схеме устройства), т.к. они исполь-</p>

	зуются в качестве антенны, затем раздел «Радио» для прослушивания радиостанций.
Осуществить поиск радиостанций	«Радио» - «Опции» - «Автопоиск и сохранение». Автоматический поиск и сохранение радиостанций может занять до 2 минут.
Увеличить/уменьшить громкость	Используйте кнопки курсора «Вверх»/«Вниз».
Записать песню радиостанции	Перейдите в «Опции», выберите пункт «Запись». Записанные файлы сохраняются на карте памяти в папку «FM Recorder».
Перейти к предыдущей/следующей радиостанции	Используйте кнопки курсора «Влево»/«Вправо».
Начать/приостановить воспроизведение	Нажмите центральную кнопку курсора.
Активировать воспроизведение через динамик	Перейдите в «Опции», выберите пункт «Включить динамик».

6.9 Профили

Отключить сигналы и вибрацию	«Профили» - выберите профиль «Без звука». Для быстрого переключения профилей, находясь на главном экране, нажмите и удерживайте кнопку # .
Изменить громкость сигнала входящего вызова или SMS	«Профили» - выберите текущий профиль - «Опции» - «Настройки» - «Громкость» - «Вызов» или «SMS».
Отключить сигнал клавиатуры	«Профили» - выберите текущий профиль - «Опции» - «Настройки» - «Другие сигналы» - «Клавиатура» - «Без звука».
Изменить сигнал входящего вызова или SMS	«Профили» - выберите текущий профиль - «Опции» - «Настройки» - «Сигналы» - либо выберите сигнал из раздела «По умолчанию», либо нажмите «Выбрать» и выберите аудиозапись, сохраненную на карте памяти.
Отключить сигналы телефона, оставить вибрацию	«Профили» - выберите профиль «Вибрация». Для быстрого переключения профилей, находясь на главном экране, нажмите и удерживайте кнопку # .

6.10 SOS

Активация кнопки SOS	«SOS» - «Настройки» - проверьте, что напротив пункта «SOS» установлена галочка. В таком случае работа кнопки будет активирована.
Звуковой сигнал при нажатии на кнопку	«SOS» - «Настройки» - проверьте, чтобы напротив пункта «Сигнал» была установлена галочка. В таком случае, при длительном удержании кнопки, раздастся звуковой сигнал.
Изменить текст SOS-сообщения	«SOS» - «Сообщение» - Отредактируйте сообщение - нажмите левую функциональную кнопку для сохранения.
Установка экстренных номеров	«SOS» - «Номера» - «Опции» - «Редактировать» / «Импортировать» - введите номер вручную или импортируйте его из списка контактов - нажмите «ОК». Вы можете внести до 5 номеров, на которые будет последовательно совершаться вызов и отправляться экстренное сообщение при удержании кнопки «SOS». Примечание: при наличии в списке контактов SOS нескольких контактов, вызов будет осуществляться по

	очереди. Время дозвона до абонента - 20 секунд.
--	---

6.11 Проговаривание

Настроить проговаривание	«Проговаривание». Выберите разделы, которые хотите слышать громко: номер входящего вызова, цифры клавиш, озвучивание номера контакта.
---------------------------------	---

6.12 Настройки

С помощью раздела **«Настройки»** вы можете задать параметры устройства таким образом, чтобы сделать его использование максимально удобным.

Пункты меню «Настройки»: Вызовы, Телефон, Дисплей, Безопасность, Проговаривание, Профили.

Включить авиарежим	«Настройки» - «Вызовы» - «Авиарежим».
Автоматический набор вызова, если номер занят	«Настройки» - «Вызовы» - «Автонабор».
Автоматический ответ любой клавишей	Настройки» - «Вызовы» - «Ответ любой клавишей».
Изменить	«Настройки» - «Телефон» - «Вре-

время и дату	мя и дата». Вы можете выбрать пункт автоматической настройки времени и даты, а можете ввести их вручную.
Быстрый доступ к приложениям и опциям по нажатию кнопок курсора на главном экране	«Настройки» - «Телефон» - «Быстрый доступ» - выберите кнопку - выберите приложение или опцию - «Готово».
Изменить яркость дисплея	«Настройки» - «Дисплей» - «Яркость».
Установить новое изображение главного экрана	1) «Настройки» - «Дисплей» - «Обои» - «По умолчанию» - выберите любое из стандартных изображений. 2) «Настройки» - «Дисплей» - «Обои» - «Выбрать изображение» - выберите любое изображение, сохраненное на карте памяти.
Включить автоматическую блокировку клавиатуры	«Настройки» - «Дисплей» - «Автоматическая блокировка клавиатуры» - выберите желаемый интервал.
Добавить номер в черный список	1) «Настройки» - «Безопасность» - «Черный список» - «Черный список» - «Опции» - «Добавить» - введите имя и номер или выбе-

	<p>рите его из списка контактов; 2) «Контакты» - перейдите к нужному контакту - «Опции» - «Добавить в черный список»; 3) «Вызовы» - перейдите к вызову, осуществленному нужным контактом - «Опции» - «Добавить в черный список».</p> <p>Примечание: для блокировки входящих вызовов и SMS абонентов убедитесь, что их номера внесены в «Черный список» в формате +7.</p>
Включить запрос PIN-кода	«Настройки» - «Безопасность» - «SIM1» или «SIM2» - Выберите пункт «Вкл./выкл.».
Изменить PIN-код	«Настройки» - «Безопасность» - «SIM1» или «SIM2» - Выберите пункт «Изменить PIN1».
Включить запрос пароля телефона при включении	«Настройки» - «Безопасность» - «Блокировка телефона»
Сбросить настройки	<p>«Настройки» - «Сброс настроек» - введите пароль 0000.</p> <p>Внимание! В случае если вы забудете пароль, разблокировать телефон можно будет только в сервисном центре (без сохранения данных!).</p>



ВНИМАНИЕ!

Услуги ожидания, запрета вызовов предоставляются оператором связи и могут быть недоступны в отдельных регионах.



ВНИМАНИЕ!

В случае если вы измените и забудете пароль, разблокировать телефон можно будет только в сервисном центре (без сохранения данных!)

7 Возможные неисправности и методы их устранения

Информация, изложенная ниже, может помочь вам выявить и устранить наиболее распространенные проблемы аппаратной части и программного обеспечения, с которыми вы можете столкнуться.

Перед тем как предпринять какие-либо дальнейшие действия, проверьте: заряжен ли аккумулятор; сохранится ли неисправность после перезагрузки устройства; корректно ли была произведена настройка устройства.

Если вы допустили ошибки при настройке устройства или не уверены в корректности сделанных вами изменений, попробуйте восстановить первоначальные настройки системы.

Для восстановления настроек выполните следующие действия:

- 1) зайдите в меню устройства;
- 2) откройте «**Настройки**» - «**Сброс настроек**»;
- 3) введите код **0000**.

<p>Телефон не включается</p>	<ul style="list-style-type: none"> • проверьте заряд аккумулятора, в случае разрядки присоедините адаптер питания и подождите не менее 10-ти минут; • нажмите и удерживайте клавишу включения не менее 5 сек; • в том случае, если аккумулятор заряжен, все равно подключите адаптер питания и повторите процедуру повторно; • если устройство не включается даже после подзарядки, обратитесь в службу поддержки или авторизованный сервисный центр.
<p>Телефон отключается сразу после включения</p>	<p>Возможно, у устройства чрезвычайно низкий заряд аккумулятора. В этом случае система автоматически предотвращает полную разрядку во избежание потери информации и хранящихся данных. Перед тем как осуществить повторную попытку включения устройства, заряжайте его не менее 20-ти минут и не отсоединяйте адаптер питания от розетки во время работы.</p>
<p>Батарея быстро разряжается</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Возможно, вы используете функции, требующие большого расхода энергии. Больше всего энергии расходуется на просмотр видео.

	<ul style="list-style-type: none"> • попробуйте установить более экономичные настройки яркости экрана; • аккумулятор разряжается во время работы при низкой температуре.
Аккумулятор не заряжается	<ul style="list-style-type: none"> • убедитесь в том, что адаптер питания подключен к работающей розетке; • убедитесь в том, что вы используете стандартный адаптер питания, а не адаптер от другого устройства; • аккумулятор может не заряжаться во время работы при высокой температуре.
Уведомление об ошибке доступа к сети	<ul style="list-style-type: none"> • Проблема может быть вызвана слабым сигналом сети. Переместитесь в место, где сигнал сети более стабилен. • Сеть может быть перегружена (что актуально для места с массовым скоплением людей). Переместитесь в менее людное место.
Не удается найти другое Bluetooth-устройство	<ul style="list-style-type: none"> • удостоверьтесь в том, что на телефоне включена беспроводная связь Bluetooth; • удостоверьтесь в том, что телефон «виден» (параметр «Видимость Bluetooth» включен);

- | | |
|--|--|
| | <ul style="list-style-type: none">• удостоверьтесь в том, что Bluetooth также активирован на устройстве, к которому вы планируете присоединиться;• удостоверьтесь в том, что телефон и Bluetooth-устройство находятся на расстоянии не более 10 метров друг от друга. |
|--|--|

8 Указания по эксплуатации

Данный телефон произведен и предназначен для мобильного использования. Нижеследующие указания по эксплуатации предназначены для того, чтобы помочь вам правильно использовать телефон без угрозы для безопасности людей и материальных ценностей и сохранять телефон в рабочем состоянии. Внимательно ознакомьтесь с этим разделом и строго следуйте приведенным в нем инструкциям.

8.1 Правила пользования зарядным устройством и аккумуляторами

Электропитание телефона осуществляется от аккумуляторной батареи напряжением 3,7 В с подзарядкой через зарядное устройство напряжением 5 В и максимальным выходным током 1000 мА.

Используйте зарядные устройства и аккумуляторные батареи (АКБ) только по их прямому назначению.

Запрещается разбирать, модифицировать или нагревать совместимое зарядное устройство (СЗУ) и ак-

кумулятор, а также вызывать короткое замыкание на их контактах.

Не допускается отрезать, повреждать, модифицировать кабель СЗУ, а также зажимать их или ставить на них тяжелые предметы. Любые подобные действия могут вызвать короткое замыкание и привести к пожару или поражению электрическим током.

Используйте только совместимые с вашим телефоном аккумуляторы и зарядные устройства. Использование любых других комплектующих, аксессуаров и принадлежностей (кроме рекомендованных для данного оборудования его изготовителем) может привести к поломке устройства, травме и представлять угрозу безопасности для самого устройства и его владельца.

Для зарядки устройства не используйте поврежденные сетевые шнуры или штепсельные вилки, а также непрочно закрепленные на стене розетки.

Запрещается использовать АКБ и СЗУ в условиях повышенной влажности, прикасаться к оборудованию влажными руками или помещать его в воду.

Запрещается отключать телефон из розетки, вытягивая вилку за шнур.

Избегайте перегибания и повреждения сетевого шнура.

Избегайте воздействия прямого солнечного света на АКБ.

Запрещается использовать поврежденные или протекающие литий-ионные аккумуляторы. В случае протечки аккумулятора не допускайте попадания

электролита на кожу и в глаза. Если попадание произошло, промойте поврежденное место достаточным количеством воды и обратитесь к врачу.

Не помещайте аккумуляторы или телефон на поверхность или внутрь нагревательных приборов (радиаторов, кухонных плит и микроволновых печей). При сильном нагревании аккумулятор может взорваться.

Не допускайте падения АКБ, а также значительных механических и силовых воздействий на АКБ, которые могут привести к повреждению его корпуса. Это может вызвать утечку электролита и привести к травмам, порче или взрыву устройства.

Обращайте внимание на маркировку полярности на аккумуляторе и изделии, чтобы обеспечить правильное использование.

Протирайте выводы аккумуляторов чистой сухой ветошью, если они загрязнились.

Не оставляйте неиспользуемые аккумуляторы в режиме длительного заряда.

Аккумуляторы имеют наилучшую производительность в условиях нормальной комнатной температуры (20 ± 5) °C.

Храните аккумулятор при температуре от 0 °C до 40 °C с уровнем заряда АКБ ~ 60%.

После длительного хранения может потребоваться многократный заряд и разряд аккумулятора, чтобы достичь максимальной производительности.

Извлекайте аккумулятор из изделия, когда не используете его, и храните его в чистом и сухом недо-

ступном для детей месте.

По окончании срока службы АКБ нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Обязательно утилизируйте отслужившие АКБ в соответствии с требованиями местного законодательства и инструкциями изготовителя АКБ. Запрещается уничтожать АКБ путем сжигания. Сведения о безопасной утилизации литий-ионных аккумуляторов можно получить в ближайшем специализированном сервисном центре.

Примечание: Изготовитель устройства оставляет за собой право комплектовать устройство АКБ, имеющими характеристики отличными от указанных.

8.2 Правила пользования телефонным аппаратом

Храните телефон и принадлежности к нему в недоступном для маленьких детей месте. Мелкие детали могут попасть в дыхательные пути и вызвать серьезные повреждения при проглатывании.

Ваш телефон излучает/принимает радиоволны в частотных диапазонах GSM (850/900/1800/1900 МГц). Узнайте у производителя вашего автомобиля, не влияет ли радиоизлучение на электронные системы автомобиля.

Соблюдайте все предостережения и правила использования мобильных телефонов во время управления автомобилем. По возможности откажитесь от разговоров в то время, когда вы за рулем.

Выключайте устройство в местах, где его использование запрещено, может вызвать помехи или быть опасным, например в больницах или рядом с меди-

цинским оборудованием, в местах хранения топлива, химических веществ или взрывоопасных материалов. Следуйте всем инструкциям в зонах ограниченного использования.

Отключайте свой мобильный телефон перед посадкой в самолет. Использование мобильного телефона в самолете может стать причиной опасной ситуации, нарушить беспроводную связь, а также может быть незаконным.

Избегайте попадания устройства в морскую воду и химические вещества. Запрещается подвергать устройство воздействию каких-либо химических веществ, а также влажной окружающей среды с высокой или низкой температурой.

Не следует подвергать телефон продолжительному воздействию прямых солнечных лучей, очень высоких или очень низких температур.

Не храните телефон рядом с источниками магнитного поля. Воздействие магнитных полей может привести к сбоям в работе телефона или разрядке аккумулятора, а также выходу из строя электронных схем.

Запрещается использовать телефон рядом с электронными приборами. Большинство электронных приборов излучают радиочастотные сигналы. Телефон может создать помехи в их работе.

Избегайте воздействия на устройство окружающей среды с высоким содержанием пыли или влаги. Обычный износ и повреждения также могут снизить стойкость устройства к воздействию пыли и влаги.

Избегайте попадания влаги на телефон. Влажность

и жидкость любого типа могут повредить электрические схемы телефона или другие важные компоненты.

Гарантия будет утрачена, если внутри устройства (например, под крышкой батарейного отсека) будет обнаружена жидкость. Чтобы обеспечить максимальную защиту от воды, крышка батарейного отсека должна быть плотно закрыта. В случае попадания устройства в воду высушите его, не открывая крышку.

Для обеспечения бесперебойной работы телефона рекомендуется использовать его в нормальном рабочем положении.

Если необходимо очистить телефон, протрите его мягкой тканью.

Аккуратно обращайтесь с SIM-картами и картами памяти. Не извлекайте карту при разговоре, передаче и получении данных, это может привести к повреждению карты или устройства.

Не пытайтесь самостоятельно разбирать, ремонтировать и модифицировать телефон. Любые изменения в конструкции аппарата влекут за собой прекращение действия гарантии производителя. При нарушении нормальной работы телефона обратитесь в авторизованный сервисный центр, уточнив его адрес на сайте <http://texet.ru/support/services/>.

Гарантия не распространяется на повреждения и дефекты, вызванные ненадлежащим использованием устройства.

При прослушивании музыки выбирайте средний уровень громкости. Продолжительное прослушивание музыки с большой громкостью может повредить слух.

При наличии кардиостимулятора никогда не размещайте включенный телефон на расстоянии менее 15 см от вашего кардиостимулятора, чтобы не допустить воздействия возможных помех. Не носите телефон в нагрудном кармане. Для снижения потенциальных помех держите телефон у уха с другой стороны от кардиостимулятора. Выключайте телефон, если вы подозреваете, что он создает помехи.

Если вы пользуетесь слуховым аппаратом, проконсультируйтесь с вашим врачом и изготовителем слухового аппарата, чтобы узнать, подвержено ли используемое вами устройство воздействию помех от сотового телефона.

Это мобильное устройство содержит передатчик и приемник радиосигналов. Оно разработано и изготовлено так, чтобы не превышать пределов воздействия радиоволн (радиочастотных электромагнитных полей), определенных международными стандартами. Данные требования были установлены независимой научной организацией ICNIRP. В них заложен значительный запас безопасности, гарантирующий защиту людей любого возраста, вне зависимости от состояния их здоровья. В этих рекомендациях используется удельный коэффициент поглощения (SAR), который выражает количество радиочастотного (РЧ) излучения, поступающего в голову или тело, когда мобильное устройство передает данные. Предельное значение SAR, рекомендованное ICNIRP для мобильных устройств, равно 2,0 Вт/кг на 10 г ткани, а для головы этот показатель составляет 1,6 Вт/кг, усредненных

на один грамм ткани, согласно стандарту IEEE Std 1528. Коэффициент SAR измеряется в стандартном рабочем положении мобильного устройства при максимальной мощности передатчика, указанной в технических характеристиках. При этом проверяются все диапазоны рабочих частот передатчика.

Испытания в отношении SAR проводятся с использованием рекомендуемых рабочих положений при работе телефона на самой высокой сертифицированной мощности во всех используемых частотных диапазонах. Хотя значение SAR определяется для самой высокой сертифицированной мощности, фактические уровни SAR работающего мобильного телефона обычно ниже максимального значения SAR. Это обусловлено тем, что телефон разработан для работы при различных уровнях мощности, что позволяет использовать минимальную мощность, необходимую для подключения к сети. Как правило, чем ближе вы к антенне базовой станции, тем ниже мощность излучения.

Максимальный уровень SAR для TM-B319 во время испытания на уровне уха составил 1,2 Вт/кг, а при правильном ношении на теле эта величина составляла 1,8 Вт/кг, что соответствует рекомендациям ICNIRP. Уровень SAR измерялся на уровне головы, когда устройство находилось на расстоянии 15 мм от тела и передача сигнала осуществлялась на максимально допустимом уровне выходной мощности во всех частотных диапазонах, используемых для работы мобильного устройства.

Для ограничения воздействия радиоволн рекомен-

дуются сократить продолжительность разговоров по мобильному телефону или использовать гарнитуру.

Чехлы, крепящиеся к ремню футляры и другие держатели для ношения мобильного устройства на теле не должны содержать металлических деталей. При этом мобильное устройство должно находиться на указанном выше расстоянии от тела. Обратите внимание, что мобильные устройства могут излучать энергию, даже если вы не разговариваете по телефону.

Изготовителем установлен срок службы 2 года в условиях эксплуатации при температуре от минус 10°C до плюс 55°C и относительной влажности 65% при +20°C и до 80% при +25°C, хранения от 5°C до 43°C и влажности от 5% до 95%.

Реализация устройства должна производиться в соответствии с действующим законодательством РФ.

По окончании срока службы изделия не выбрасывайте его вместе с остальными бытовыми отходами. Утилизация данного изделия должна быть осуществлена согласно местным нормам и правилам по переработке отходов. Утилизация изделий позволяет предотвратить нанесение потенциального вреда окружающей среде и здоровью человека в результате неконтролируемого выброса отходов и рационально использовать материальные ресурсы. За более подробной информацией по сбору и утилизации отслужившего электрического и электронного оборудования, осуществляемым бесплатно и по вашему месту жительства, обратитесь в соответствующее управление вашего муниципального органа власти.

9 Условия транспортировки и хранения

Хранение и транспортировка устройства должны производиться в сухом помещении и в крытых транспортных средствах любого вида при температуре от минус 25 °С до плюс 35 °С, с защитой его от непосредственного воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня, атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений.

Пайдаланушының қысқа басшылығы KAZ



Құрметті сатып алушы!

Сізге біздің құрылғымызды таңдағаныңызға алғыс білдіреміз. Барлық мүмкіндіктерді қолдану және оның қызметінің мерзімін ұзарту үшін компаниясының: <http://www.texet.ru> ресми сайтында жүктеуге қол жетімді пайдалану бойынша толық нұсқаулықты оқуға кеңес беріледі. Сіз сатып алған құрылғының сериялық (зауыттық) нөмірі, оның өндірілген кезі, оның қызметінің мерзімі, кепілдік шарттары, тұтынушыдан наразылықтар қабылдауға уәкілетті және/немесе «ТЕХЕТ» өнімін жөндейтін және техникалық қызмет көрсететін тұлғалардың тұрғылықты жері туралы ақпарат осы нұсқаулықта қосымша берілген Кепілдік талонында орналастырылған.

Құрылғылардың сыртқы түрі, құрылымы, құрылғылардың сипаттамасы ұдайы жетілдірілетінін ескеруді сұраймыз, сондықтан осы нұсқаулықта көрсетілмеген кейбір өзгерістер болуы мүмкін; сондай-ақ сатып алушыға алдын ала ескертусіз уәкілетті сервистік

орталықтардың мекен-жайлары мен телефондары өзгеруі мүмкін, олар туралы көкейкесті ақпаратты www.texet.ru веб-сайтынан алуға болады.

Техникалық сипаттамалар

Дисплей	2.0", 128x160 пикс.
Бұйымның орамасыз өлшемі	123x57x13.8 мм
Бұйымның орамасыз массасы	119 г
Қуат	Li-Ion 1000 мАч
Жад карталарын қолдау	microSD (до 32 Гб)
Бұйымды пайдаланудың температуралық жағдайлары	-10 ~ +55°C
GSM стандарты	850/900/1800/1900

Жиынтықтылық

1. Мобильді телефон.....1 дана
2. Аккумуляторлық батарея.....1 дана
3. Зарядтау құрылғысы..... 1 дана
4. зарядтау стенді..... 1 дана
5. Пайдалану нұсқаулығы.....1 дана
6. Кепілдік талоны.....1 дана

Тек teXet сауда белгісі ұсынған аксессуарларды қолданыңыз. Құрылғымен бірге тек жеткізу жинағына кіретін аксессуарларды қолдану ұсынылады. Жеткізу жинағына кірмейтін аксессуарлар бұл құрылғымен үйлеспейді болуы мүмкін.

Ескерту: құрылғы өндірушісі бұйымды негізгі мақсатында қолдануға кедергі келтірмеген жағдайда жиынтықтылықты өзгерту құқығын өзіне қалдырады.

Реттеулерді қалпына келтіру үшін келесі әрекеттерді орындаңыз:

- құрылғы мәзіріне кіріңіз;
- «**Настройки**» тармағын ашыңыз;
- «**Сброс настроек**» опциясын таңдаңыз;
- **0000** құпия сөзін енгізіңіз және әрекетті растаңыз.



www.texet.ru

Изготовлено «Шэньчжэнь Хуэйе Текнологи Ко., Лимитед»
Флор 1, Ареа Б, Билдин 3, Хуэйе Текнологи Парк, Гуангунг Роад, ТанДжиа Комьюнити, ГонгМинг Офис, ГуангМинг Нью Дистрикт, Шэньчжэнь Сити, ГуангДонг Провинс, 518107, Китай

Страна происхождения: Китай / Шығарған ел: Қытай

Импортер: ООО «ТЕКСЕТ ИМПЕКС»

ул. Маршала Говорова, дом 52, лит. А, пом. 36-Н

Санкт-Петербург, Россия, 198095

Импорттаушы: «ТЕКСЕТ ИМПЕКС» ЖШҚ

Маршал Говоров көш., 52 А үй, 36-Н бөл.

Санкт-Петербург қ., Ресей, 198095

Уполномоченное изготовителем лицо: ООО «ТЕКСЕТ ИМПЕКС»

ул. Маршала Говорова, дом 52, лит. А, пом. 36-Н

Санкт-Петербург, Россия, 198095

www.texet.ru, e-mail: mail@texet.ru

Өндіруші өкілеттеген тұлға: «ТЕКСЕТ ИМПЕКС» ЖШҚ

Маршал Говоров көш., 52 А үй, 36-Н бөл.

Санкт-Петербург қ., Ресей, 198095

www.texet.ru, e-mail: mail@texet.ru

Срок службы устройства: 2 года

Құрылғы мерзімі: 2 жыл

Информация об обязательном подтверждении соответствия товара, в том числе сведения о номере документа, подтверждающего такое соответствие, о сроке его действия и об организации, его выдавшей, указана на упаковке товара, а также доступна на Интернет-ресурсе www.texet.ru.

Оның ұзақтығы осындай сәйкестігін растайтын құжаттың нөмірі және ол өнім қаптамада көрсетілген, және веб-сайты www.texet.ru туралы, сондай-ақ қол жетімді болып табылады шығарған ұйым туралы ақпаратты қоса алғанда, сәйкестікті міндетті растау туралы ақпарат.

